

ICS 23.020.30;

PN-EN 764-7:2002/AC

Wrzesień 2006

Wprowadza
EN 764-7:2002/AC:2006, IDT

Zastępuje

Dotyczy
PN-EN 764-7:2002 (U)

**Urządzenia ciśnieniowe -- Część 7: Systemy bezpieczeństwa stosowane w
nieogrzewanych płomieniem urządzeniach ciśnieniowych**

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 130
ds. Aparatury Chemicznej, Zbiorników i Butli do Gazów
**poprawka do normy europejskiej EN 764-7:2002/AC:2006 Pressure equipment -- Part 7: Safety systems
for unfired pressure equipment**
ma status Poprawki do Polskiej Normy

EUROPEAN STANDARD

EN 764-7:2002/AC

NORME EUROPÉENNE

June 2006

EUROPÄISCHE NORM

Juin 2006

Juni 2006

ICS 23.020.30

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Pressure equipment - Part 7: Safety systems for unfired pressure
equipment

Équipements sous pression - Partie 7:
Systèmes de sécurité pour équipements
sous pression non soumis à la flamme

Druckgeräte - Teil 7:
Sicherheitseinrichtungen für unbefeuerte
Druckgeräte

This corrigendum becomes effective on 14 June 2006 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 14 juin 2006 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 14. Juni 2006 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux
membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern
von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 764-7:2002/AC:2006 D/E/F

English version

In the Scope:

The NOTE at the end of the clause should be corrected to read:

The scope of this standard and its relationship to the safety accessories and other protective devices described in the Pressure Equipment Directive are shown in annex E.

In the Annex ZA

The following sentences have to be deleted:

“The following clauses of this standard are likely to support requirements of Directive 97/23/EC.”

“Compliance with the clause of this standard provides one means of conforming to the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.”

The following sentence has to be added:

“The following clauses of this standard provide one means of conforming to the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.”

Version française

Dans le domaine d'application

La NOTE à la fin de l'article doit être modifiée comme suit:

NOTE Le domaine d'application de la présente norme et ses relations avec les accessoires de sécurité et les autres dispositifs de protection de la directive équipements sous pression sont indiqués en annexe E.

Dans l'Annexe ZA

La phrase suivante doit être supprimée:

“Les articles suivants de la présente norme sont destinés à venir à l'appui des exigences de la Directive 97/23/CE.”

Deutsche Fassung

Im Anwendungsbereich

Die ANMERKUNG am Ende des Abschnittes ist wie folgt zu korrigieren:

ANMERKUNG Der Anwendungsbereich der vorliegenden Norm, bezogen auf die in der Druckgeräte-Richtlinie beschriebenen Ausrüstungsteile mit Sicherheitsfunktion und weitere Einrichtungen mit Schutzfunktion ist in Anhang E dargestellt.

Im Anhang ZA

Der folgende Satz ist zu streichen:

Die folgenden Abschnitte dieser Norm sind geeignet, Anforderungen der Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EU zu unterstützen.